Anlage 14 zum Gutachten Nr. 55009610 (3. Ausfertigung)



Prüfgegenstand PKW-Sonderrad 7,0Jx16H2 Typ Carmani05-7016

Hersteller AD Vimotion GmbH

TÜV Pfalz

Seite 1 von 10

Auftraggeber AD Vimotion GmbH

Kelterstrasse 40 72669 Unterensingen QM-Nr.: TIC 1510211010

PrüfgegenstandPKW-SonderradModellCarmani CA 5TypCarmani05-7016Radgröße7,0Jx16H2ZentrierartMittenzentrierung

Aus- führung	Kennzeichnung Rad/ Zentrierring	Lochzahl/ Lochkreis- (mm)/ Mittenloch-ø (mm)	Einpress- tiefe (mm)	Rad- last (kg)	Abrollumfang (mm)
-	Carmani05-7016 114,3 / Ø72,6x60,1	5/114,3/60,1	45	725	2150

Kennzeichnungen

KBA-Nummer 47980

Herstellerzeichen AD VIMOTION
Radtyp und Ausführung Carmani05-7016
Radgröße 7,0Jx16H2
Einpresstiefe (s.o.)

Herstelldatum Monat und Jahr

Befestigungsmittel

Nr.	Art der Befestigungsmittel	Bund	Anzugsmoment (Nm)	Schaftlänge (mm)
S02	Schraube M12x1,5	Kegel 60°	100	28
S03	Mutter M12x1,25	Kegel 60°	100	-
S04	Mutter M12x1,5	Kegel 60°	110	-
S05	Mutter M12x1,25	Kegel 60°	90	-
S06	Schraube M12x1,5	Kegel 60°	90	28
S07	Mutter M12x1,25	Kegel 60°	140	-

Prüfungen

Entsprechend den Kriterien des VdTÜV Merkblattes 751 (in der jeweils gültigen Fassung) wurden an den im Verwendungsbereich aufgeführten Fahrzeugen Anbau-, Freigängigkeits- und Handlingsprüfungen durchgeführt.

Verwendungsbereich

Hersteller Fiat

Lexus Suzuki Toyota

Spurverbreiterung innerhalb 2%

Anlage 14 zum Gutachten Nr. 55009610 (3. Ausfertigung)



PKW-Sonderrad 7,0Jx16H2 Typ Carmani05-7016 Prüfgegenstand Hersteller

AD Vimotion GmbH

Seite 2 von 10

Handelsbezeichnung Fahrzeug-Typ ABE/EWG-Nr.	kW-Bereich	Reifen	Reifenbezogene Auflagen und Hinweise	Auflagen und Hinweise	
Fiat Sedici	79-99,2	205/55R16	A39 R37	A16 A21 A57	
FY	79-99,2	205/60R16	A39	Flh KMV S02	
e4*2001/116*0106*	79-99,2	215/55R16	A12		
	79-99,2	225/50R16	A12		
	79-99,2	225/55R16	A12		
Lexus IS	110-153	205/55R16	A10	A16 A21 B16	
XE2(a)	110-153	215/50R16	A10	Lim V16 S04	
e11*2001/116*	110-153	215/55R16	A10		
0206*00-09	110-153	225/50R16	A12		
Lexus IS200, IS300	114-157	205/55R16		A12 A16 A21	
XE1 e11*98/14*0110*, e11*2001/116*0110*.	114-157	225/50R16	A01 K1a K2b K42	B03 Car Lim V16 S04	
Suzuki Grand Vitara	78-171	215/70R16	A10	A16 A21 Y85	
JT	78-171	225/65R16	A10	S03	
e4*2001/116*0091*;	78-171	225/70R16	A10		
e4*2007/46*0292*	78-171	235/65R16	A12		
- 5-Türer	78-171	245/60R16	A01 A12 K1a		
Suzuki Grand Vitara	78-122	215/70R16	A10	A16 A21 Y84	
JT	78-122	225/65R16	A10	S03	
e4*2001/116*0091*;	78-122	225/70R16	A10		
e4*2007/46*0292*	78-122	235/65R16	A01 A12 K1c		
- 3-Türer	78-122	245/60R16	A01 A12 K1c K2b		
Suzuki Kizashi	131	215/55R16	A33	A16 A21 A57	
FR	131	215/60R16	A33	Lim S07	
e4*2007/46*0142*	131	225/55R16	A91		
	131	235/50R16	A12		
Suzuki SX4	66-99,2	205/55R16	A39 R37	A16 A21 A58	
EY	66-99,2	205/60R16	A39	Flh KOV S02	
e4*2001/116*0105*;	66-99,2	215/55R16	A12		
e4*2007/46*0284*	66-99,2	225/50R16	A01 A12 K1a K1b K2b		
- ohne Radhaus-	66-99,2	225/55R16	A01 A12 K1a K1b K2b		
Verbreiterungen	00.00.0	005/55040	1 A 2 A 2 A 2 A 2 A 2 A 2 A 2 A 2 A 2 A	A40 A04 A57	
Suzuki SX4	66-99,2	205/55R16	A39 R37	A16 A21 A57	
EY	66-99,2	205/60R16	A39	Flh KMV S02	
e4*2001/116*0105*; e4*2007/46*0284*	66-99,2	215/55R16	A12		
e4 2007/46 0264 - mit Radhaus-	66-99,2	225/50R16	A12		
Verbreiterungen	66-99,2	225/55R16	A12		
Suzuki SX4	79,82,88	205/60R16	A39	A16 A21 A58	
GY GY	79,82,88	215/55R16	A12	Flh KOV S05	
e4*2001/116*0124*;	79,82,88	225/50R16	A01 A12 K1a K1b K2b		
e4*2007/46*0291* - ohne Radhaus-	79,82,88	225/55R16	A01 A12 K1a K1b K2b		
Verbreiterungen					

Anlage 14 zum Gutachten Nr. 55009610 (3. Ausfertigung)



PKW-Sonderrad 7,0Jx16H2 Typ Carmani05-7016 Prüfgegenstand Hersteller

AD Vimotion GmbH

				Seite 3 von 10
Handelsbezeichnung Fahrzeug-Typ ABE/EWG-Nr.	kW-Bereich	Reifen	Reifenbezogene Auflagen und Hinweise	Auflagen und Hinweise
Suzuki SX4	79,82,88	205/60R16	A39	A16 A21 A57
GY	79,82,88	215/55R16	A12	Flh KMV S05
e4*2001/116*0124*;	79,82,88	225/50R16	A12	
e4*2007/46*0291* - mit Radhaus- Verbreiterungen	79,82,88	225/55R16	A12	
Suzuki SX4	79, 88	195/60R16		A12 A16 A21
GY	79, 88	205/55R16	A01 K1c	A58 Lim V16
e4*2001/116*0124*	79, 88	205/60R16	A01 G03 K1b K42	S05
- Limousine	79, 88	215/50R16	A01 K1c K2b	
	79, 88	215/55R16	A01 K1c K2b	
	79, 88	225/50R16	A01 K1c K2b K42	
Suzuki SX4 S-Cross	88	205/60R16	A90	A16 A16 A21
JY	88	215/55R16	A12	A57 S06
e4*2007/46* 0779*00-03	88	225/55R16	A01 A12 K1b	
Suzuki Swift Sport	92	195/50R16		A12 A16 A21
MZ e4*2001/116*0090*	92	205/45R16		A58 Flh S02
Suzuki Swift Sport	100	195/50R16		A12 A16 A21
NZ	100	205/45R16		A58 Flh S06
e4*2007/46*0155*	100	215/45R16		
Suzuki Vitara	88, 103	215/60R16	A91	A16 A21 A57
LY	88, 103	225/55R16	A90	S06
e4*2007/46*0928*	88, 103	225/60R16	A01 A12 G01	
Toyota Auris (I)	66-108	205/55R16	7.617.12.661	A12 A16 A21
E15J, E15UT	66-108	225/50R16	R03	Flh V16 S04
e11*2001/116*0299*; 0305*00-13; e11*2007/46*0167*; 0019*00-03 - incl. Facelift 2010	66-97	195/55R16	R37 T87	
Toyota Auris (I) 2,2D	130	205/55R16		A12 A16 A21
E15UT e11*2001/116* 0305*00-13 - incl. Facelift 2010	130	225/50R16	R03	Flh V16 S04
Toyota Auris (II)	82 - 97	195/55R16	A91 R37	A16 A21 A58
E15UT(a), E15UTN(a)	82 - 97	195/60R16	A91 R37	Car F24 Flh
e11*2001/116*	82 - 97	205/55R16	A12	V16 S04
0305*14; e11*2007/46* 0019*04 - ab Modell 2013 (E18)	82 - 97	225/50R16	A12 R03	
- incl. Facelift 2015				

Anlage 14 zum Gutachten Nr. 55009610 (3. Ausfertigung)



PKW-Sonderrad 7,0Jx16H2 Typ Carmani05-7016 Prüfgegenstand Hersteller

AD Vimotion GmbH

				Seite 4 von 10	
Handelsbezeichnung Fahrzeug-Typ ABE/EWG-Nr.	kW-Bereich	Reifen	Reifenbezogene Auflagen und Hinweise	Auflagen und Hinweise	
Toyota Auris (II)	66, 73, 85	195/55R16	A91 R37	A16 A21 A58	
E15UT(a), E15UTN(a)	66, 73, 85	195/60R16	A91 R37	Car F23 Flh	
e11*2001/116*	66, 73, 85	205/55R16	A12	V16 S04	
0305*14; e11*2007/46* 0019*04 - ab Modell 2013 (E18) - incl. Facelift 2015	66, 73, 85	225/50R16	A12 R03		
Toyota Auris Hybrid (I)	73	195/55R16	R37	A12 A16 A21	
HE15U(a) e11*2007/46* 0018*00-04	73	205/55R16		Flh S04	
Toyota Auris Hybrid(II)	73	195/55R16	A91 R37	A16 A21 A58	
HE15U(a)	73	195/60R16	A91 R37	Car F24 Flh	
e11*2007/46*	73	205/55R16	A12	V16 S04	
0018*05 - ab Modell 2013 (E18) - incl. Facelift 2015	73	225/50R16	A12 R03		
Toyota Avensis	110,130	205/55R16	A13	A16 A21 Car	
T25	110,130	215/50R16	A12	Flh Sth V16	
e11*2001/116*0196*.	110,130	225/50R16	A12	S04	
Toyota Avensis	82-112	205/60R16	A13	A16 A21 B03	
T27, /-MS1	82-112	215/55R16	A13	Car Lim V16	
e11*2001/116*0331*.;	82-112	215/60R16	A13	Y61 S04	
e11*2007/46*0236*	82-112	225/55R16	A12		
- incl. Facelift	82-112	235/50R16	A12		
2012+2015	82-112	245/50R16	A12		
Toyota Avensis Verso	85,110	205/60R16		A12 A16 A21	
M2 e6*98/14*0083*, e6*2001/116*0083*	85,110	215/55R16	A01 K45	S04	
Toyota Camry	112,137	215/60R16		A12 A16 A21	
V3 e6*98/14*0085*, e6*2001/116*0085*	112,137	225/55R16	A01 K42	S04	
Toyota Corolla	66, 73, 97	195/55R16	A91 R37	A16 A21 A58	
E15EJ	66, 73, 97	195/60R16	A91 R37	F23 Lim V16	
e11*2001/116*	66, 73, 97	205/55R16	A12	S04	
0304*09 - ab Modell 2014 (E18)	66, 73, 97	225/50R16	A12 R03		
Toyota Corolla	66-97	195/55R16	R37 T87	A12 A16 A21	
E15EJ, E15ES	66-97	205/55R16		Sth V16 S04	
e11*2001/116*	66-97	215/50R16			
0304*00-08;	66-97	225/50R16	R03		
e11*2001/116*0314*.					
Toyota Corolla Verso	81-130	205/55R16	A11	A16 A21 V16	
R1	81-130	215/50R16	A12	Ver S04	
e11*2001/116*0222*.	81-130	215/55R16	A12		
	81-130	225/50R16	A12		
	81-130	235/50R16	A01 A12 K42		

Anlage 14 zum Gutachten Nr. 55009610 (3. Ausfertigung)



Prüfgegenstand PKW-Sonderrad 7,0Jx16H2 Typ Carmani05-7016

Hersteller AD Vimotion GmbH

TUV Plaiz TUV Rheinland Group

				Seite 5 von 10
Handelsbezeichnung Fahrzeug-Typ ABE/EWG-Nr.	kW-Bereich	Reifen	Reifenbezogene Auflagen und Hinweise	Auflagen und Hinweise
Toyota Picnic	66-94	205/50R16	T91	A12 A16 A21
XM1	66-94	215/50R16	A01 G01	S04
e11*93/81*0063*	66-94	225/45R16		
Toyota Previa	85-115	215/55R16	R37 T95	A12 A16 A21
R3	85-115	215/60R16	R09 T94 T95	S04
e6*98/14*0069*, e6*2001/116*0069*	85-115	215/60R16	A01 G03 T94 T95	
Toyota Prius Plus	73	205/60R16		A12 A16 A21
XW4(a), XW3(a)	73	215/55R16		Car Z16 S04
e11*2007/46*0157*;				
e11*2001/116*0264*				
- Business, Comfort				
Toyota RAV4 (II)	85-110	215/70R16	A13	A16 A21 KOV
A2	85-110	235/60R16	A01 A12 K90	S04
e6*98/14*0070*, e6*2001/116*0070*				
- ohne Radhaus-				
Verbreiterungen				
Toyota RAV4 (III)	100-130	215/70R16	A13	A16 A21 A57
XA3(a)	100-130	225/65R16	A33	KOV S04
e6*2001/116*	100-130	225/70R16	A12	- 10 V 004
0105*00-08	100-130	235/60R16	A91	
- ohne Radhaus-	100-130	235/65R16	A12	
Verbreiterungen	100-130	245/60R16	A12	
- incl. Facelift 2009		,		
Toyota RAV4 (III)	100-130	215/70R16	A13	A16 A21 A57
XA3(a)	100-130	225/65R16	A33	KMV S04
e6*2001/116*	100-130	225/70R16	A12	
0105*00-08	100-130	235/60R16	A91	
- mit Radhaus-	100-130	235/65R16	A12	
Verbreiterungen - incl. Facelift 2009	100-130	245/60R16	A12	

Allgemeine Hinweise

Im Fahrzeug vorgeschriebene Fahrzeugsysteme, z. B. Reifendruckkontrollsysteme, müssen nach Anbau der Räder funktionsfähig bleiben.

Wird eine in diesem Gutachten aufgeführte Reifengröße verwendet, die nicht bereits in den Fahrzeugpapieren (u. a. Fahrzeugschein, Zulassungsbescheinigung I oder COC-Papier) genannt ist, so sind die Angaben über die Reifengröße in den Fahrzeugpapieren (Fahrzeugschein bzw. -brief, Zulassungsbescheinigung I) durch die Zulassungsstelle berichtigen zu lassen. Diese Berichtigung ist dann nicht erforderlich, wenn die ABE des Sonderrades eine Freistellung von der Pflicht zur Berichtigung der Fahrzeugpapiere enthält.

Die mindestens erforderlichen Geschwindigkeitsbereiche (mit Ausnahme der M+S-Profile) und Tragfähigkeiten der zu verwendenden Reifen sind den Fahrzeugpapieren (Fahrzeugbrief und -schein, Zulassungsbescheinigung I) zu entnehmen. Ferner sind nur Reifen einer Bauart und achsweise eines Reifentyps zulässig. Bei Verwendung unterschiedlicher Reifentypen auf Vorder- und Hinterachse sind die Hinweise des Fahrzeug- und / oder Reifenherstellers zu beachten.

Anlage 14 zum Gutachten Nr. 55009610 (3. Ausfertigung)



TÜV Pfalz

Prüfgegenstand

PKW-Sonderrad 7,0Jx16H2 Typ Carmani05-7016

Hersteller AD Vimotion GmbH

Seite 6 von 10

Das Fahrwerk und die Bremsaggregate müssen, mit Ausnahme der in der entsprechenden Auflage aufgeführten Umrüstmaßnahmen, dem Serienstand entsprechen. Die Zulässigkeit weiterer Veränderungen ist gesondert zu beurteilen.

Wird das serienmäßige Ersatzrad verwendet, soll mit mäßiger Geschwindigkeit und nicht länger als erforderlich gefahren werden. Es müssen die serienmäßigen Befestigungsteile verwendet werden. Bei Fahrzeugen mit Allradantrieb darf nur ein Ersatzrad mit gleicher Reifengröße bzw. gleichem Abrollumfang verwendet werden.

Die Bezieher der Räder sind darauf hinzuweisen, dass der vom Reifenhersteller vorgeschriebene Reifenfülldruck zu beachten ist.

Spezielle Auflagen und Hinweise

- A01 Nach Durchführung der Technischen Änderung ist das Fahrzeug unter Vorlage der vorliegenden ABE unverzüglich einem amtlich anerkannten Sachverständigen oder Prüfer für den Kraftfahrzeugverkehr oder einem Prüfingenieur einer Überwachungsorganisation nach Nummer 4 der Anlage VIIIb zur StVZO zur Durchführung und Bestätigung der in der ABE vorgeschriebenen Änderungsabnahme vorzuführen.
- A10 Es dürfen nur feingliedrige Schneeketten an der Hinterachse verwendet werden.
- **A11** Es dürfen nur feingliedrige bzw. die lt. Betriebsanleitung/Handbuch vorgeschriebene Schneeketten an denen laut Betriebsanleitung/Handbuch dafür vorgesehenen Achsen verwendet werden.
- A12 Die Verwendung von Schneeketten ist nicht zulässig.
- **A13** Es dürfen nur feingliedrige Schneeketten, die nicht mehr als 15 mm einschließlich Kettenschloss auftragen, an der Vorderachse verwendet werden.
- A16 Zum Auswuchten der Räder dürfen an der Felgeninnenseite nur Klebegewichte unterhalb der Felgenschulter angebracht werden. Bei Anbringung der Klebegewichte im Felgenbett ist auf einen Mindestabstand von 2 mm zum Bremssattel bzw. Fahrwerksteilen zu achten.
- A21 Es sind nur schlauchlose Reifen zulässig. Werden keine Ventile mit TPMS-Sensoren verwendet, sind Metallschraubventile mit Befestigung von außen zulässig. Bei Verwendung bis zu einer Höchstgeschwindigkeit von 210 km/h (bauartbedingte Höchstgeschwindigkeit, Fzg.-Schein, Ziff. 6 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld T oder bei Verwendung von Winterreifen mit Geschwindigkeitssymbol Q, R, S, T oder H) sind auch Gummiventile zulässig. Werden Ventile mit TPMS-Sensoren verwendet, so sind die Hinweise und Vorgaben der Hersteller zu beachten. Die Ventile und Sensoren müssen für den vorgeschriebenen Luftdruck und die Höchstgeschwindigkeit geeignet sein. Die Ventile müssen den Normen E.T.R.T.O., DIN oder Tire and Rim entsprechen und dürfen nicht über den Felgenrand hinausragen.
- **A33** Es dürfen nur feingliedrige Schneeketten, die nicht mehr als 12 mm einschließlich Kettenschloss auftragen, an der Vorderachse verwendet werden.
- **A39** Es dürfen nur feingliedrige Schneeketten, die nicht mehr als 11 mm einschließlich Kettenschloss auftragen, an der Vorderachse verwendet werden.
- A57 Diese Rad/Reifen-Kombination(en) ist (sind) zulässig an Fahrzeugausführungen mit Front bzw. Heck-Antrieb und Allradantrieb (z.B. 2WD, 4WD, Quattro, Syncro, 4-Matic, 4x4, u. ä.)
- **A58** Rad-Reifen-Kombination(en) nicht zulässig an Fahrzeugen mit Allradantrieb.

Anlage 14 zum Gutachten Nr. 55009610 (3. Ausfertigung)



Prüfgegenstand PKW-Sonderrad 7,0Jx16H2 Typ Carmani05-7016

Hersteller AD Vimotion GmbH

ΓÜV Rheinland Group

Seite 7 von 10

- **A90** Es dürfen nur feingliedrige Schneeketten, die nicht mehr als 9 mm einschließlich Kettenschloss auftragen, an den laut Betriebsanleitung dafür vorgesehenen Achsen verwendet werden.
- **A91** Es dürfen nur feingliedrige Schneeketten, die nicht mehr als 10 mm einschließlich Kettenschloss auftragen, an den laut Betriebsanleitung dafür vorgesehenen Achsen verwendet werden.
- **B03** Die Zulässigkeit der Sonderräder ist nicht geprüft für Fahrzeuge, die serienmäßig ausschließlich mit größeren und/oder breiteren Serienrädern für Sommerbereifung (nicht M+S Reifen) ausgerüstet sind (u. a. Fahrzeugschein, Zulassungsbescheinigung I, COC-Papier oder Bedienungsanleitung).
- **B16** Sonderrad nur zulässig an Fahrzeugausführungen mit Bremsscheibendurchmesser max. 296 mm an Achse 1.
- **Car** Die Rad/Reifen-Kombination ist zulässig für Fahrzeugausführungen der Aufbauart Kombilimousine (Avant, Break, Caravan, Kombi, Station-Wagon, Tourer, Turnier, Touring, ...).
- F23 Rad/Reifen-Kombination nur für Fahrzeugausführungen mit Verbundlenkerhinterachse.
- **F24** Rad/Reifen-Kombination nur für Fahrzeugausführungen mit Viel- bzw. Mehrlenkerhinterachse (Einzelradaufhängung).
- **FIh** Die Rad/Reifen-Kombination ist zulässig für Fahrzeugausführungen der Aufbauart Fließheck (3-türig und 5-türig).
- **G01** Es ist der Nachweis zu erbringen, dass die Anzeige des Geschwindigkeitsmessers und Wegstreckenzählers innerhalb der Toleranzen (75/443/EWG, ECE-R39, § 57 StVZO) liegt. Wird die Anzeige angeglichen, sind die in den Fahrzeugpapieren (u. a. Fahrzeugschein, Zulassungsbescheinigung I oder COC-Papier) eingetragenen Reifengrößen zu überprüfen.
- **G03** Weicht der Abrollumfang dieser Reifengröße von den Abrollumfängen der serienmäßigen Reifengrößen (u. a. Fahrzeugschein, Zulassungsbescheinigung I, COC-Papier oder Bedienungsanleitung) ab, ist der Nachweis zu erbringen, dass die Anzeige des Geschwindigkeitsmessers und Wegstreckenzählers innerhalb der Toleranzen (75/443/EWG, ECE-R39, § 57 StVZO) liegt. Wird die Anzeige angeglichen, sind die in den Fahrzeugpapieren (u. a. Fahrzeugschein, Zulassungsbescheinigung I oder COC-Papier) eingetragenen Reifengrößen zu überprüfen.
- **K1a** Die Radabdeckung an Achse 1 ist durch Ausstellen der Frontschürze und des Kotflügels oder durch Anbau von dauerhaft befestigten Karosserieteilen im Bereich 0° bis 30° vor Radmitte herzustellen. Die gesamte Breite der Rad-/Reifenkombination muss, unter Beachtung des maximal möglichen Betriebsmaßes des Reifens (1,04 fache der Nennbreite des Reifens), in dem oben genannten Bereich abgedeckt sein.
- **K1b** Die Radabdeckung an Achse 1 ist durch Ausstellen des Kotflügels oder durch Anbau von dauerhaft befestigten Karosserieteilen im Bereich 0° bis 50° hinter Radmitte herzustellen. Die gesamte Breite der Rad-/Reifenkombination muss, unter Beachtung des maximal möglichen Betriebsmaßes des Reifens (1,04 fache der Nennbreite des Reifens), in dem oben genannten Bereich abgedeckt sein.

Anlage 14 zum Gutachten Nr. 55009610 (3. Ausfertigung)



Prüfgegenstand PKW-Sonderrad 7,0Jx16H2 Typ Carmani05-7016

Hersteller AD Vimotion GmbH

TÜV Pfalz TÜV Rheinland Group

Seite 8 von 10

- **K1c** Die Radabdeckung an Achse 1 ist durch Ausstellen der Frontschürze und des Kotflügels oder durch Anbau von dauerhaft befestigten Karosserieteilen im Bereich 30° vor bis 50° hinter Radmitte herzustellen. Die gesamte Breite der Rad-/Reifenkombination muss, unter Beachtung des maximal möglichen Betriebsmaßes des Reifens (1,04 fache der Nennbreite des Reifens), in dem oben genannten Bereich abgedeckt sein.
- **K2b** Die Radabdeckung an Achse 2 ist durch Ausstellen der Heckschürze und des Kotflügels oder durch Anbau von dauerhaft befestigten Karosserieteilen im Bereich 0° bis 50° hinter Radmitte herzustellen. Die gesamte Breite der Rad-/Reifenkombination muss, unter Beachtung des maximal möglichen Betriebsmaßes des Reifens (1,04 fache der Nennbreite des Reifens), in dem oben genannten Bereich abgedeckt sein.
- **K42** An Achse 2 ist durch Nacharbeiten der Radhausausschnittkanten eine ausreichende Freigängigkeit der Rad-Reifenkombination herzustellen.
- **K45** An Achse 1 ist durch Nacharbeiten der Radhausinnenkotflügel, Kunststoffeinsätze bzw. deren Befestigungsteile eine ausreichende Freigängigkeit der Rad-Reifenkombination herzustellen. Ein evtl. vorhandener Spritzschutz für den Ansaugweg des Luftfilters muss erhalten bleiben.
- **K90** Auf ausreichenden Abstand der Rad-Reifen-Kombination zum Tankeinfüllrohr/Aktivkohlefilter bzw. dessen Kunststoffverkleidung ist zu achten.
- **KMV** Betrifft nur Fahrzeugvarianten mit serienmäßigen Kunststoffverbreiterungen bzw. mit zusätzlichen Kotflügelverbreiterungen (Radlaufleisten).
- **KOV** Betrifft nur Fahrzeugvarianten ohne serienmäßige Kunststoffverbreiterungen bzw. ohne zusätzliche Kotflügelverbreiterungen (Radlaufleisten).
- Lim Die Rad/Reifen-Kombination ist zulässig für Fahrzeugausführungen der Aufbauart Limousine.
- R03 Diese Reifengröße ist nur an Achse 2 zulässig.
- **R09** Diese Reifengröße ist nur zulässig, wenn sie bereits als Serienbereifung freigegeben ist (Fahrzeugschein, Zulassungsbescheinigung I oder COC-Papier).
- **R37** Diese Reifengröße ist nicht geprüft für Fahrzeuge, die serienmäßig ausschließlich mit größeren und/oder breiteren Reifengrößen (u. a. Fahrzeugschein, Zulassungsbescheinigung I, COC-Papier oder Bedienungsanleitung) ausgerüstet sind.
- **S02** Zur Befestigung der Räder dürfen nur die mitgelieferten Befestigungsmittel Nr. S02 (siehe Seite 1) verwendet werden.
- **S03** Zur Befestigung der Räder dürfen nur die mitgelieferten Befestigungsmittel Nr. S03 (siehe Seite 1) verwendet werden.
- **S04** Zur Befestigung der Räder dürfen nur die mitgelieferten Befestigungsmittel Nr. S04 (siehe Seite 1) verwendet werden.
- **S05** Zur Befestigung der Räder dürfen nur die mitgelieferten Befestigungsmittel Nr. S05 (siehe Seite 1) verwendet werden.
- **S06** Zur Befestigung der Räder dürfen nur die mitgelieferten Befestigungsmittel Nr. S06 (siehe Seite 1) verwendet werden.
- **S07** Zur Befestigung der Räder dürfen nur die mitgelieferten Befestigungsmittel Nr. S07 (siehe Seite 1) verwendet werden.

Anlage 14 zum Gutachten Nr. 55009610 (3. Ausfertigung)



Prüfgegenstand PKW-Sonderrad 7,0Jx16H2 Typ Carmani05-7016

Hersteller AD Vimotion GmbH

ÜV Rheinland Group

Seite 9 von 10

Sth Die Rad/Reifen-Kombination ist zulässig für Fahrzeugausführungen der Aufbauart Stufenheck.

T87 Reifen (LI 87) nur zulässig für Fahrzeuge mit zul. Achslasten bis 1090 kg (Fzg.-Schein, Ziff. 16 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld 8).

T91 Reifen (LI 91) nur zulässig für Fahrzeuge mit zul. Achslasten bis 1230 kg (Fzg.-Schein, Ziff. 16 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld 8).

T94 Reifen (LI 94) nur zulässig für Fahrzeuge mit zul. Achslasten bis 1340 kg (Fzg.-Schein, Ziff. 16 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld 8).

T95 Reifen (LI 95) nur zulässig für Fahrzeuge mit zul. Achslasten bis 1380 kg (Fzg.-Schein, Ziff. 16 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld 8).

V16 Bei Verwendung verschiedener Reifengrößen an Vorder- und Hinterachse sind folgende Reifenkombinationen, sofern die Reifengrößen in der Spalte "Reifen" aufgeführt sind, möglich:

		Vorderachse	Hinterachse
Nr.	1	185/50R16	205/45R16
Nr.	2	195/40R16	215/35R16
Nr.	3	195/45R16	215/40R16, 225/40R16
Nr.	4	195/50R16	215/45R16
Nr.	5	205/45R16	225/40R16
Nr.	6	205/50R16	225/45R16
Nr.	7	205/55R16	225/50R16, 245/45R16
Nr.	8	205/60R16	225/55R16
Nr.	9	215/40R16	225/40R16, 245/35R16
Nr.	10	215/55R16	235/50R16
Nr.	11	225/40R16	245/35R16
Nr.	12	225/50R16	245/45R16
Nr.	13	225/55R16	245/50R16
Nr.	14	225/60R16	245/55R16

Es sind nur Reifen eines Herstellers und achsweise eines Profiltyps zulässig, für die der Reifen- oder Fahrzeughersteller die Eignung für das jeweilige Fahrzeug bestätigt. Diese Bestätigung ist vom Führer des Fahrzeugs mitzuführen.

Ver Die Rad/Reifen-Kombination ist zulässig für Fahrzeugausführungen der Aufbauart Minivan (z.B. Verso, Gran, ...)

Y61 Aufgrund fehlender Freigängigkeit zur Bremsanlage sind die Sonderräder nicht zulässig an Fahrzeugen mit Bremsscheibendurchmesser 320 mm oder größer an Achse 1.

Y84 Die Rad/Reifen-Kombination ist zulässig für 3-türige Fahrzeugausführungen der Aufbauart Fließheck.

Y85 Die Rad/Reifen-Kombination ist zulässig für 5-türige Fahrzeugausführungen der Aufbauart Fließheck.

Z16 Diese Rad-Reifen-Kombinationen sind nur zulässig bei Fahrzeugen mit 16-Zoll-Serien-Reifengrößen (u.a. Fahrzeugschein, Zulassungsbescheinigung I, COC-Papier oder Bedienungsanleitung).

Anlage 14 zum Gutachten Nr. 55009610 (3. Ausfertigung)



Prüfgegenstand PKW-Sonderrad 7,0Jx16H2 Typ Carmani05-7016

Hersteller AD Vimotion GmbH

TÜV Rheinland Group

Seite 10 von 10

Prüfort und Prüfdatum

Die Verwendungsprüfung fand am 30. September 2016 in Lambsheim statt.

Prüfergebnis

Aufgrund der durchgeführten Prüfungen bestehen keine technischen Bedenken o.g. Sonderräder unter Beachtung der Auflagen und Hinweise zu verwenden.

Die in diesem Gutachten aufgeführten Fahrzeugtypen entsprechen auch nach der Umrüstung den heute gültigen Vorschriften der StVZO. Das Gutachten verliert seine Gültigkeit, wenn sich entsprechende Bauvorschriften der StVZO ändern oder an den Kraftfahrzeugen Änderungen eintreten, die die Begutachtungspunkte beeinflussen.

Das Gutachten umfasst Blatt 1 bis 10 und gilt für Sonderräder ab Herstellungsdatum Januar 2010.

Der Technische Dienst Typprüfstelle Fahrzeuge/Fahrzeugteile der TÜV Rheinland Kraftfahrt GmbH, Am Grauen Stein, 51105 Köln ist mit seinem Ingenieurzentrum Technologiezentrum Typprüfstelle, Lambsheim für die angewendeten Prüfverfahren vom Kraftfahrt-Bundesamt entsprechend EG-FGV für das Typgenehmigungsverfahren des KBA unter der Nummer KBA-P 00010-96 benannt.

Lambsheim, 30. September 2016



Coen 00258197.DOC